Nr.: RA-001262-C0-357

Anlage-Nr.: 5b Seite: 1/7

Auftraggeber: SPATH ITALY S.R.L.

Teiletyp: SP51F 8520



<u>Technische Daten, Kurzfassung</u> Raddaten

| Radtyp: | SP51F 8520 | |
|------------------------|------------------------------|--|
| Art des Sonderrades: | einteiliges Leichtmetall-Rad | |
| Handelsmarke: | SPATH ITALY | |
| Montageposition: | Vorder-und Hinterachse | |
| Radausführung: | PCD 112 | |
| Radausführungskennz.: | PCD 112 ET45 | |
| Radgröße: | 81⁄₂Jx20EH2 | |
| Rad-Einpresstiefe: | 45 mm | |
| Lochkreisdurchmesser: | 112 mm | |
| Lochzahl: | 5 | |
| Mittenlochdurchmesser: | 57,10 mm | |
| Zentrierart: | Mittenzentrierung | |
| Zentrierring: | ohne Ring | |
| geprüfte Radlast: *) | 1050 kg | |
| Reifenabrollumfang: | 2450 mm | |

^{*)} Die zulässige Radlast kann je nach Reifengröße vom angegebenen Wert abweichen.

Allgemeine Anforderungen

Im Fahrzeug verbaute sicherheits- und/oder umweltrelevante Fahrzeugsysteme (z.B. Reifendruckkontrollsysteme) müssen nach Anbau der Sonderräder funktionsfähig bleiben bzw. entsprechend ersetzt werden.

Verwendungsbereich

Fahrzeughersteller oder Marke: VW

| Radbefest | Radbefestigung | | | | | |
|-----------|----------------|--|-------------|---------|--|--|
| Auflagen- | Achse | Beschreibung der Befestigungsteile | Zubehör-Kit | Anzugs- | | |
| Kürzel | | | | moment | | |
| BF1 | 1+2 | Serien-Radschraube, Kugel Ø25,6 mm, Gewinde M14x1,5, | | 140 Nm | | |
| | | Schaftlänge 27,5 mm | | | | |
| BF2 | 1+2 | Serien-Radschraube, Kugel Ø25,6 mm, Kalotte beweglich, | | 120 Nm | | |
| | | Gewinde M14x1,5, Schaftlänge 27 mm | | | | |

| Typ(en): | ABE / EG-Genehmigung(en): | | | | |
|--------------------|----------------------------------|---|---------------------------------|--|--|
| 16 | e1*2007/46*0539* | | | | |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise | | |
| 77 bis 162 | VW Beetle (Limousine, Cabrio) | 225/35R20 235/30R20 | A01) bis A10) BF1) E99) K03) | | |

Gutachten zur Erteilung des Nachtrags 2 zur ABE-Nr. 54636 nach §22 StVZO Nr. : RA-001262-C0-357

Anlage-Nr.: 5b Seite: 2/7



Teiletyp: SP51F 8520



| Typ(en): | ABE / EG-Genehmigung(en): | | | | | |
|--------------------|---------------------------------------|--|-----------------------|--|--|--|
| 16 | e1*2007/46*0539* | | | | | |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise | | | |
| 77 bis 162 | VW Beetle Dune (Limousine, Cabrio) | 235/30R20 | A02) bis A10) BF1) | | | |

| Typ(en): | ABE / EG-Genehmigung(en): | | | | |
|-----------------------|--|--|-------------------|------------------------|--|
| E2 | e1*2018/8 | | | | |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen | zulässige Reifengröße vorne und hinten, gg | | Auflagen und Hinweise | |
| 70 bis 89 | VW ID.4, ID.5 (Heck- und Allradantrieb) | 245/45R20 A94) N255) 255/45R20 | | A02) bis A10) BF2) | |
| | | A94) 265/45R20 zulässige Reifengröß | en aaf Auflagen | Auflagen und Hinweise | |
| | | vorne | hinten | . Tanagan ana mininasa | |
| | | 235/50R20 | 255/45R20 A94) | A02) bis A10) BF2) | |

| Typ(en): | ABE / EG-Genehmigung(en): | | | | |
|---------------|---------------------------|----------------------|--------------------|-----------------------|--|
| ED | e1*2018/858*00306* | | | | |
| Motorleistung | Handelsbezeichnungen | zulässige Reifengröß | Sen, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise | |
| (kW) | | vorne | hinten | | |
| 89 | VW ID.7 | 235/45R20 | 255/40R20 | A02) bis A10) | |
| | | | A94) | BF2) | |

| Typ(en): | ABE / EG-Genehmigung(en): | | | | |
|-----------------------|--|---|---------------------------------------|--|--|
| 3C | e1*2001/116*0307* | | | | |
| 3C | e1*2007/ | 46*0502* | | | |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise | | |
| 81 bis 206 | VW Passat (B8; Limousine, Kombi; außer Alltrack) | 225/35R20 T90) 235/30R20 T88) | A02) bis A10) A11) BF1) E93a) EB1) | | |

| Typ(en): | ABE / EG-Genehmigung(en): | | | | |
|--------------------|---------------------------|--|-----------------------|--|--|
| CJ | e1*2018/858*00366* | | | | |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise | | |
| 110 | VW Passat (B9, Kombi) | 225/35R20 | A02) bis A10) BF1) | | |

Gutachten zur Erteilung des Nachtrags 2 zur ABE-Nr. 54636 nach §22 StVZO Nr. : RA-001262-C0-357

Anlage-Nr.: 5b Seite: 3/7



Teiletyp: SP51F 8520



| Typ(en): | ABE / EG-Genehmigung(en): | | | | |
|-----------------------|----------------------------|---|-----------------------|--|--|
| A1 | e13*2007 | 7/46*1845* | | | |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise | | |
| 81 bis 110 | VW T-Roc (Frontantrieb) | 225/35R20 | A02) bis A10) BF1) | | |
| | , | 235/30R20 | , | | |
| | | 245/30R20 A01) K03) K04) | | | |

| Typ(en): | ABE / EG-Genehmigung(en): | | | | |
|--------------------|-----------------------------|--|-----------------------|--|--|
| A1 | e13*2007/46*1845* | | | | |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise | | |
| 1 | VW T-Roc (Allradantrieb) | 225/35R20 235/35R20 245/30R20 A01) K03) | A02) bis A10) BF1) | | |

| Typ(en): | ABE / EG-Genehmigung(en): | | | | |
|--------------------|--------------------------------|--|-----------------------|--|--|
| A1 | e13*2007/46*1845* | | | | |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise | | |
| 81 bis 110 | VW T-Roc Cabrio (Frontantrieb) | 225/35R20 | A02) bis A10) BF1) | | |
| | | 235/35R20 | , | | |
| | | 245/30R20 A01) K03) | | | |

| Typ(en): | ABE / EG-Genehmigung(en): | | | | |
|---------------|---------------------------|---------------------------------|-----------------------|--|--|
| 5N | e1*2001/116*0450* | | | | |
| 5N | e1*2007/ | 46*0487* | | | |
| Motorleistung | Handelsbezeichnungen | zulässige Reifengrößen | Auflagen und Hinweise | | |
| (kW) | | vorne und hinten, ggf. Auflagen | | | |
| 81 bis 155 | VW Tiguan 1 | 235/35R20 | A02) bis A10) | | |
| | (ohne Verbreiterungen) | | BF1) E98) | | |
| | | 245/35R20 | | | |
| | | 055/05000 | | | |
| | | 255/35R20 | | | |
| | | | | | |

Nr.: RA-001262-C0-357

Anlage-Nr. : 5b Seite : 4 / 7



Teiletyp: SP51F 8520



| Typ(en): | ABE / EG-Genehmigung(en): | | | | |
|--------------------|---|---|----------------------------|--|--|
| 5N | e1*2001/116*0450* | | | | |
| 5N | e1*2007/46*0487* | | | | |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise | | |
| 81 bis 155 | VW Tiguan 1 (Ausführungen mit Serie 255/40R19 und Verbreiterungen) | 235/35R20 245/35R20 | A02) bis A10) BF1) E98) | | |
| | verbreiterungen) | 255/35R20 | | | |

| Typ(en): | ABE / EG-Genehmigung(en): | | | | |
|--------------------|---|---|---------------------------------------|--|--|
| 5N | e1*2001/116*0450* | | | | |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise | | |
| 85 bis 180 | VW Tiguan 2, Tiguan 2 Allspace (ohne Verbreiterung) | 235/45R20 GE8) 245/40R20 | A02) bis A10) A11) BF1) E98a) EB2) | | |

| Typ(en): | ABE / EG-Genehmigung(en): | | | | |
|--------------------|--|--|---------------------------------------|--|--|
| 5N | e1*2001/116*0450* | | | | |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise | | |
| 85 bis 180 | VW Tiguan 2, Tiguan 2 Allspace (mit Verbreiterung) | 235/40R20 235/45R20 GE8) 245/40R20 | A02) bis A10) A11) BF1) E98a) EB2) | | |

| Typ(en): | ABE / EG-Genehmigung(en): | | | | |
|--------------------|------------------------------|---|----------------------------------|--|--|
| 1T | e1*2001/116*0211* | | | | |
| 1T | e1*2007/46*0357* | | | | |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise | | |
| 81 bis 140 | VW Touran 2 (außer Cross) | 225/35R20 T90) 235/30R20 K04) K71) T88) 245/30R20 K04) K71) T90) | A01) bis A10) BF1) E96a) K01) | | |

Auflagen und Hinweise

A01) Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO auf einem Nachweis entsprechend dem Beispielkatalog zu § 19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.

Nr.: RA-001262-C0-357

Anlage-Nr. : 5b Seite : 5 / 7

Auftraggeber: SPATH ITALY S.R.L.

Teiletyp: SP51F 8520



- A02) Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.
- A03) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind, unter Zugrundelegung der fahrzeugspezifischen Daten, aus der in Anlage 0 befindlichen Tabelle "Tragfähigkeitskennzahl und Geschwindigkeitssymbol" zu entnehmen. Gibt es die Reifengrößen mit den ermittelten Mindestwerten **nicht**, so sind sie **nicht** zulässig.
- A04) Das Fahrwerk sowie die Brems- und Lenkungsaggregate müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
- A05) Es sind nur schlauchlose Reifen mit Gummi -oder Metallventilen zulässig. Bei Fahrzeugen mit Höchstgeschwindigkeit größer 210km/h sind nur Metallventile zulässig. Die Ventile müssen den Normen DIN, E.T.R.T.O. oder TRA entsprechen, sollen möglichst kurz sein und dürfen nicht über die Radkontur hinausragen.
- A06) Bei Verwendung des serienmäßigen Ersatz- bzw. Notrades sind die serienmäßigen Befestigungsteile zu verwenden.
- A07) Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck bzw. Mindestluftdruck zu beachten ist.
- A08) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Bei Fahrzeugen mit permanentem Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzreifens darauf zu achten, dass nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden.
- A09) Die Bezieher sind darauf hinzuweisen, dass Schneekettenbetrieb nicht geprüft wurde, es sei denn, dass die Verwendung von Schneeketten durch eine weitere Auflage im Gutachten erlaubt wird.
- A10) Die Räder dürfen nur an der Innenseite mit Klebegewichten ausgewuchtet werden. Je nach Bremsausstattung kann die Anbringung von Wuchtgewichten unterhalb des Felgentiefbetts und/oder der Felgenschulter eingeschränkt sein.
- A11) Auch zulässig an Fahrzeugen mit Hybrid Antrieb -Hybrid, Mild-Hybrid, Plug-in-Hybrid-, dass sind Fahrzeuge (FZ), die in der Zulassungsbescheinigung Teil 1 (FZ-Schein) unter P.3 " Hybr.", eingetragen haben.
- A94) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm auftragen, ist nur auf den Rädern der Hinterachse zulässig (siehe auch Bedienungsanleitung des Fahrzeugherstellers).
- A94a) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 9 mm auftragen, ist nur auf den Rädern der Hinterachse zulässig (siehe auch Bedienungsanleitung des Fahrzeugherstellers).

Nr.: RA-001262-C0-357

Anlage-Nr.: 5b Seite: 6 / 7

Auftraggeber: SPATH ITALY S.R.L.

Teiletyp: SP51F 8520



BF1) Es sind folgende Befestigungsteile zu verwenden:

Achse: 1+2

Serien-Radschraube, Kugel Ø25,6 mm, Gewinde M14x1,5, Schaftlänge 27,5 mm

Anzugsmoment: 140 Nm

BF2) Es sind folgende Befestigungsteile zu verwenden:

Achse: 1+2

Serien-Radschraube, Kugel Ø25,6 mm, Kalotte beweglich, Gewinde M14x1,5, Schaftlänge

27 mm

Anzugsmoment: 120 Nm

E93a) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen "Passat B8":

- EG-Genehmigungs-Nr. e1*2001/116*0307* ab Nachtrag 37
- EG-Genehmigungs-Nr. e1*2007/46*0502* ab Nachtrag 11
- E96a) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen "Touran 2":
 - EG-Genehmigungs-Nr. e1*2001/116*0211* ab Nachtrag 36,
 - EG-Genehmigungs-Nr. e1*2007/46*0357* ab Nachtrag 14.
- E98) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen "Tiguan 1":
 - EG-Genehmigungs-Nr. e1*2001/116*0450* bis Nachtrag 23,
 - EG-Genehmigungs-Nr. e1*2007/46*0487* bis Nachtrag 14.
- E98a) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen "Tiguan 2":
 - EG-Genehmigungs-Nr. e1*2001/116*0450*ab Nachtrag 24.
- E99) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen Beetle Dune.
- EB1) Zulässig an Fahrzeugausführungen die mit folgender Bremsanlage ausgerüstet sind:
 - Achse 1: 1-Kolben Faustsattel Kennz. TRW VW AG 6799D mit belüfteter Scheibe Ø312x25 mm
 - Achse 2: 1-Kolben Faustsattel Kennz. ATE GJS mit unbelüfteter Scheibe Ø300x12 mm
- EB2) Zulässig an Fahrzeugausführungen die mit folgender Bremsanlage ausgerüstet sind:
 - Achse 1: 1-Kolben Faustsattel Kennz. VW AG GN0 TRW 6799B mit belüfteter Scheibe Ø312x25 mm
 - Achse 2: 1-Kolben Faustsattel Kennz. VW Audi Ate CTB mit unbelüfteter Scheibe Ø300x12 mm
- G01) Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und des Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Toleranzen (§ 57 StVZO) liegt. Sofern die Anzeige angeglichen werden muss, kann diese Rad-Reifen-Kombination nicht als wahlweise Ausrüstung auf der Anbaubestätigung eingetragen werden.
- GE8) Bei Fahrzeugen, die serienmäßig nicht mit einer der Bereifungsgrößen 235/45R20, 235/50R19, 235/55R18, 255/45R19 ausgerüstet oder min. einer dieser Bereifungsgrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen ist, sind die Auflagen A01) und G01) zu beachten.

Nr.: RA-001262-C0-357

Anlage-Nr.: 5b Seite: 7 / 7

Auftraggeber: SPATH ITALY S.R.L.

Teiletyp: SP51F 8520



K01) Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter der Radmitte herzustellen.

Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximalmöglichen Betriebsmaßes des Reifens (1.04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

- K03) Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor der Radmitte herzustellen.
 - Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximalmöglichen Betriebsmaßes des Reifens (1.04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- K04) Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter der Radmitte herzustellen.
 - Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximalmöglichen Betriebsmaßes des Reifens (1.04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- K71) An Achse 2 ist die im Bereich der Stoßfängeroberkante befindliche Blechnase abzutrennen oder nach innen umzuformen.
- N245) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen die serienmäßig an Vorder und/oder Hinterachse nur mit Sommer-Reifengrößen 245/ .. oder größer ausgerüstet sind und auch nur solche Sommer-Reifengrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen sind.
- N255) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen die serienmäßig an Vorder und/oder Hinterachse nur mit Sommer-Reifengrößen 255/ .. oder größer ausgerüstet sind und auch nur solche Sommer-Reifengrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen sind.
- T88) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 1120 kg bei LI 88. Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muss dann min. 560 kg betragen (Angaben stehen auf dem Reifen). Auflage A03) ist jedoch generell zu beachten.
- T90) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 1200 kg bei LI 90. Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muss dann min. 600 kg betragen (Angaben stehen auf dem Reifen). Auflage A03) ist jedoch generell zu beachten.

Die Anlage 5b mit den Seiten 1-7 hat nur Gültigkeit in Verbindung mit dem Gutachten für Sonderräder Typ SP51F 8520 des Auftraggebers SPATH ITALY S.R.L.

Geschäftsstelle Essen, 12.06.2024

Anlage 0

Teil1: Tragfähigkeitskennzahl und Geschwindigkeitssymbol

Teil2: Hinweise zu den Radabdeckungsauflagen

Seite 9 von 9



Teil2: Hinweise zu den Radabdeckungsauflagen-Nrn. K01, K02, K03 und K04

Die nachfolgenden Bilder stellen die Hilfsmittel zur Erfüllung der Radabdeckung dar, die in den Radabdeckungsauflagen beschrieben sind.

Bei diesen Hilfsmitteln handelt es sich um Gummileisten (schraffiert dargestellt) die mit einem Karosseriekleber beaufschlagt sind. Der Kleber ist auf der Gummileiste so aufgebracht, dass bei der Montage eine Verklebung der äußeren Kotflügelkante mit der Gummileiste erfolgt.

Bei vorschriftsgemäßer Durchführung der Montage ist eine dauerhafte und sichere Befestigung der Gummileisten an der Karosserie gewährleistet.

Diese Gummileisten sind im Karosseriefachhandel, als Meterware in verschiedenen Breiten, erhältlich. Unter Verwendung dieser Leisten ist die Herstellung einer Verbreiterung bis zu 10 mm zulässig.



